

佛本行集經卷第四十九

嚴九

隋天竺三藏法師闍那崛多譯

五百比丘因緣品第五十

爾時諸比丘白佛言希有世尊云何舍利弗
有五百波離婆闍刪闍耶弟子已墮邪見

嚴九

曠野險道行顛倒行其舍利弗乃能教化將
詣佛所佛見彼已教捨邪見曠野險難於諸
苦中而得解脫作是語已佛告諸比丘汝諸
比丘是舍利弗非但今日將五百刪闍耶弟
子波離婆闍迦墮大邪見曠野險路行虛妄
行還復化令來至我所得免邪見虛妄顛倒
於苦惱中而得解脫往昔亦當將領如此五
百人等墮厄難中時舍利弗亦復將導來詣
我所我於彼時亦救彼厄免諸苦惱諸比丘
言唯然世尊願爲解說爾時佛告諸比丘言

我念往昔有一馬王名雞尸形貌端正身體
白淨猶如珂雪又若白銀如淨滿月如居陀
華其頭紺色走疾如風聲妙鼓於彼時間
閻浮提有五百商人時諸商人欲入大海辦
具資糧持三千萬種種貨物復持十萬以爲
資糧擬於道路興販取利復有別財用擬船
師如是具辦漸漸而行到大海際即祠海神
備諸船舶復雇五人其五人者一者執船二
者持棹三者杼漏四者善巧沉浮五者船師
是諸人等又相告語所有罪過清淨懺悔又
復教今入海之法然後始入求覓珍寶時諸
人輩至其海內忽值惡風吹其船舫至羅刹
國時羅刹國其國多有羅刹之女是時船舶
欲到彼國大風飄博船悉破壞時諸商人各
運手足截流浮去欲詣彼岸時羅刹女聞彼

大海有船破壞羅刹女等即往救援一時捉得五百商人共彼商人五欲自娛歡喜踊躍時羅刹女已共商人生男生女方始將彼諸商人輩置一鐵城既安置已變化本形令使端正可喜過人纔不及天或作童女或復化

卷九

二

作不久嫁形化是身已香湯澡浴以香塗身著種種衣種種瓔珞莊嚴其身首戴種種妙華天冠一切身處垂諸華瓔以爲流蘇復以妙華莊校其身華爲瓔珞於華鬘處懸以寶鈴捷疾走行諸商人所到其所已語諸人言是諸聖子莫有恐也諸聖子等莫有愁也過汝手來過汝臂來過汝腕來是時商人窮極護命恐怖畏死遂於彼所起寶女想與其手臂時羅刹女度諸商人於大海中既度之已慈言哀愍語諸商人善來聖子從何遠來汝

等聖子來與我等可爲夫也憐愍我等爲我作主我等今者無人愛念汝爲我等作歸依處除滅我等憂煩愁惱爲我等輩當作家長我等依法承事汝輩不今虧失汝諸聖子可來我家以歡喜心受五欲樂汝等勿憂汝等勿怖一切家業我當備辦凡有所須我等皆有其海大神必於我所深生憐愍故將汝輩來我所耳爾時一切諸商人輩咸共告彼羅刹女言善哉姊妹汝等安心可少時住乃至令我當散愁憂時諸商人各住一廂其心惻

卷九

三

愴舉聲啼哭或有人言嗚呼父母或有唱言嗚呼兄弟或復唱言嗚呼姊妹或復唱言嗚呼所愛諸親眷屬或復唱言嗚呼宗族我等今者已離親戚或復唱言我等今者離所愛戀或復唱言嗚呼妙地闇浮境界作如是等

悲號啼哭種種之聲又相告言嗚呼哉忍作
是語已各吐熱氣共相慰喻迭互安心詣羅
利城漸漸而行未到彼城於其中路見有一
所其地寬廣皆悉平正無有荆棘沙礫瓦石
一切塵土皆悉無有生諸青草其草繁茂甚
大臍直可愛可樂有好樹林其林華果枝葉
扶疎狀若青雲瓊韻垂布是大林處廣大無
邊時彼林所一切樹木我今當說那迦多摩
羅樹迦尼迦羅樹阿濕波他樹尼拘陀樹烏
徒婆羅樹波羅叉樹可闍囉樹迦離囉等種
種諸樹復有種種香華之樹彌滿彼林其華
樹者所謂阿題目多迦華樹瞻波迦華樹阿
輸迦華樹波多羅華樹波利師迦華樹拘蘭
荼迦華樹拘毗陀羅華樹檀奴沙迦梨迦華
樹目眞隣陀華樹蘇摩那等種種華樹波等

諸樹或始出萌者或有已成萌者或復欲開
敷者或已成華或華開已而萎落者有如是
等香華雜樹復有種種諸果子樹所謂菴婆
羅樹闍浮果樹俱闍果樹破那婆樹鎮頭迦
樹訶黎勒樹毗醯勒樹菴婆勒樹有如是等
種種果樹其諸果樹或生或熟或有成熟始
可食者或有過熟已墮落者或始華者復有
如是種種諸果復有諸鳥遊集其上所謂鸕
鷀鸕鷀等鳥俱翅羅鳥孔雀王鳥迦陵頻伽
鳥命命鳥等如是無量種種諸鳥復有種種
雜華池沼所謂優鉢羅華鉢頭摩華拘勿頭
藏九華分陀利華如是等華彌覆池上於其池中
復有諸鳥所謂鴻鵠鳩鷹昆崙鴛鴦等鳥遊
戲池中光嚴彼池觀者欣悅能滅憂煩其羅
利城四壁潔白狀如珂雪又如冰山其城在

嚴九

五

地若遙觀者乃見彼城如白雲霧從地湧出其諸城上復有樓閣種種却敵周匝如牆四廂隍漸其漸岸上欄楯圍繞或有樓閣其樓閣中有諸寢牖復有天官臺殿堂閣欄楯齊整其諸閣道微妙端嚴寶帳幃蓋彌覆其上其城周匝建諸幢幡施設寶案於香爐中燒諸妙香爾時諸羅刹女將諸商人向彼城已教脫舊衣以諸香湯沐浴其體令坐種種妙勝之座以五欲具而娛樂之五音諸聲於前而作以如是等種種方便經於久時受大快樂歡喜悅豫迭相娛樂後時彼諸羅刹女等告諸商人善哉聖子是城南面不得從彼出向某處時諸商人有一商主智慧深細聰明利見即生疑念作是思惟以何等故此之諸女斷我等輩於南面處不聽行過詣於彼所

我應可伺諸女睡卧如是之時尋於此道往至其女所禁之處次第觀看欲知彼處善惡之事若其知已即當如事應行方便爾時商主作是念已即伺彼諸羅刹女等卧睡眠已遂從卧牀安詳而起不今有聲即執利刀從家而出尋逐意趣漸漸前進至於少地見一微徑恐怖之所無有草木甚可畏懼乃聞有人大叫喚聲狀如叫喚大地獄中苦痛之聲聞此聲已遂大怖畏身毛皆豎默然而住良久喘定漸安身心氣力稍增還詣彼道漸漸復進其路未遠見一鐵城其城高峻乃是所聞聲出之處詣彼城已周匝巡行而不見門到於北面見有一樹名曰合歡近城而生其樹高大出於城上時彼商主見斯樹已即上其樹觀看城內見彼城中多有人死過百餘

數或有死者已被食半或命未斷半身支解

或有飢渴逼惱而坐或復消瘦唯有筋骨眼

目瞼陷如井底星迷悶在地頭髮蓬亂塵土

全身甚大羸瘦各相割肉而噉食之以是因

緣作大叫喚如閻羅王所居之處見諸衆生

受大苦惱是大商主見是事已亦復如是生

大恐怖身毛皆豎時大商主復經少時安心

定意恐怖稍除氣力漸生即以手捉合歡樹

枝而搖動之一枝動已舉樹枝葉互相振觸

而有聲出爾時受苦諸人等輩聞是聲已仰

觀城上見彼商主在合歡樹見已悲呼而問

之言汝是誰也爲是天也爲是龍也爲夜又

也爲乾闔婆爲阿脩羅爲迦樓羅爲緊那羅

爲是摩睺羅伽爲是帝釋憍尸迦也爲是天

尊大梵王也或能見我在於厄難憐愍我輩

卷九

六

故來至此欲來救拔我等苦也時彼人輩合

十指掌頭頂遙禮哀泣發聲仰面上觀作如

是白善哉仁者當於我輩生大慈愍脫我此

難我等皆是愛別離人汝今應當濟拔於我

作是方便令我等輩還能到於親愛之所爾

時商主從彼苦人聞是語已鬱快不樂身心

悲惱而報彼言是諸人輩當知我今非是天

也亦非龍也乃至我非大梵天也但我等輩

從閻浮提興生至此爲求財故入於大海我

等將欲至於陸地忽遇大風船舶破散值諸

婦女來至我邊濟拔我等從爾已來我輩常

共如是諸女歡娛受樂我今云何能濟汝苦

是時商主復問彼言汝諸人等云何在此受

如斯事彼苦人輩即答言曰善哉善人我等

今者亦復如是從閻浮提興販商估爲財寶

故來入大海欲至彼岸遇值惡風吹壞船舶我等彼時亦遭如是羅刹之女濟度彼難亦復共我受五欲樂但聞汝等有如是聲是羅刹女即知大海有船破壞於彼之時將我等輩置鐵城中我等來日行人同伴亦五百人

入此城來已被他食二百五十今唯二百五

十人在我等亦共彼輩和合生於男女彼羅

刹女語言微妙其聲婉媚但彼女等貪食肉故共生男女悉還食盡汝諸人輩慎莫共彼

受樂娛樂何以故彼甚可畏無愛心故是時商主復問彼言諸人等輩頗有方便得脫如

此羅刹難不彼即報言有一方便商主復問

方便如何善哉爲說彼等報言十五日滿四

月節會大喜樂日月與昴宿合會之時有一

馬王名曰雞戶此云多髮

形貌端正見者樂觀白

如珂貝其頭紺黑行疾如風聲如妙鼓彼所停處乃有粳米自無糠穢甚大鮮白香美具足彼馬所食食是米已來詣海岸露現半身口出人聲而作是言誰欲度彼大鹹苦水如是三說我今當令安隱得度鹹水彼岸汝等若值如是馬者得免諸難唯有此事更無餘也汝等若欲脫諸難者勿泄此言商主復問汝等頗復曾見雞戶馬王如此已不汝若見者何不親近汝若親近何不度汝汝初得聞從誰而聞如此之事虛也實也彼等報言善哉仁者我從虛空聞如是聲聞浮提內諸商人輩愚癡無智所以者何不能至彼昴月交合十五日滿是大節會歡樂之時四月節中不能詣彼北道而行若行彼處應見馬王形貌端正觀者無厭食淨粳米從於彼處來詣

海岸露現半身日別三時唱如是言誰欲度
彼大鹹苦水至於彼岸我能安隱度之今過
從於此處得至彼岸衆人聞已而有信者尋
虛空聲詣於北道馬王之所雖往其所不受
彼言而復還歸我等皆由愛羅刹女是故如
嚴九
此今受是厄是諸商主復問彼言汝等去來
可共詣彼馬王之所彼等報言我欲上城城
即增長掘地欲出其孔還合我等是處無解
脫期我輩必爲羅刹女食何當得見彼親眷
屬汝等人輩慎莫放逸隨意所去速詣父母
及自眷屬還歸本鄉唯願汝等心意和合我
等人輩本生某處某城某邑善哉汝等若至
彼處爲我等輩問訊父母及餘諸親朋友知
識作是語已復告彼言汝等後時更莫發心
向彼大海何以故於大海內有諸恐怖所謂

海潮或時黑風水流旋迴低彌羅魚蛟龍等
怖諸羅刹女如是等怖大海之中多種畏難
汝等人輩但在彼處以諸方便隨宜活命乃
至庸力亦可存濟以是方便得共父母妻子
眷屬不復分離能行布施多造福業嚴持齋

戒是時商主聞彼語已生大恐怖遂即從彼
合歡樹下下彼樹時彼諸人輩一時發聲呌
喚啼哭嗚呼大苦嗚呼極苦閻浮提內微妙
之地何當復能得見彼處我若本知有是厄
嚴九
難寧住在彼食噉牛糞用爲活命不爲求財
而來此也爾時商主既下樹已依著來道還
向本處見彼等輩諸羅刹女猶故睡眠商主
爾時還即眠卧至於天曉便作是念云何令
彼諸商人輩得知此事而不令彼羅刹女覺
我今若當輒出是言向彼說者是即漏泄若

其漏泄令彼羅刹諸女聞者恐將我等至厄難處我之此語應須隱默乃至四月臨當節會大歡樂時馬王來日乃可出言而告彼等所以者何昔有偈說

凡於知識處 輕陳心實者 其事當泄漏聞者各各傳 是以怨所得 便受大苦惱故有智慧者 輒不漏其言

爾時商主思惟是已隱默而住乃至四月歡樂會時方始告彼諸商人言善哉諸人汝等今者慎莫放逸莫生戀著勿生愛心或貪婦女或貪飲食及餘資財我於汝等極生憐愍我今密語欲相示告汝諸人輩若見諸女睡安隱時可共集會同向某處時諸商人聞彼商主說是語已猶如師子在於山林忽大哮吼有諸凡獸在彼山邊聞其吼聲生大驚怖

各相謂言我等今者未脫大海可惡之事時彼商人過彼日已遂至夜內見彼羅刹一切諸女耽著睡眠安隱而卧私密盜竊從卧牀起各各咸共詣彼期處詣彼處已白商主言善哉商主所見之者願爲我等說或從他聞憐愍我故利益我故願爲說之是時商主報商人言汝等知時密於是事乃能爲說彼等報言我等實語聞是事已皆悉密持爾時商主即告彼等說前見事諸商人等從大商主聞是事已憂愁不樂甚大悵快恐懼戰慄白雲九+商主言善哉商主我等今當宜可速至彼馬王所願我等輩安置得達閻浮提內本生之處時諸商人并及商主皆共聚集詣彼雞尸馬王住所爾時馬王食彼無糠自然粳米清淨香美如是食已至於海岸露現半身以人

音聲而三唱告誰欲樂度鹹水彼岸我當安
隱負而度之今到彼岸時諸商人聞彼馬王
如是語已歡喜踊躍身毛皆豎合十指掌頂
禮馬王作如是言善哉馬王我等欲度樂至
彼岸願濟我等從水此岸達到彼岸爾時馬
王告諸商人汝等當知彼羅刹女不久應來
或將男者或將女者顯示於汝慈悲哀哭受
於苦惱汝等於時莫生染著愛戀之心汝等
若起如此意言彼是我婦彼是我男彼是我
女汝等假使乘我背上必當墮落爲彼羅刹
之所歟食汝等若作如是意念彼非我許我
非彼物非我男女於時汝等設使以手執我
一毛而懸之者我於是時安隱將送汝諸人
輦度彼鹹水達到彼岸作是語已是大馬王
告諸商人汝等今者可乘我背或執身分脚

藏九

十一

足肢節時諸商人或上背者或執肢節腳足
分者爾時馬王負彼商人出哀愍聲飛騰空
裏行疾如風爾時彼諸羅刹女輩聞彼馬王
哀愍之聲復聞走聲狀如猛風忽從睡覺見
彼商人悉皆不見處處觀看乃遙見彼諸商
人輩乘馬王上或執諸毛髮鬚肢節乘空而
去既見是已速將男女馳走奔赴至於海岸
發慈愍聲哀號啼哭作大苦惱各作是言汝
諸聖子今者捨我欲何所去令我無主汝是
我主汝等於先墮在海難大恐怖中我等度
汝唯願汝等與我爲夫汝等今者捨背於我
欲諸何所汝等今者無恩無義何故相棄而
不報恩我等若當於聖子邊有所違犯今乞
懺謝從今已去不作諸惡汝諸聖子凡善男
子不得懷抱結恨蘊恚汝速迴還今何所詣

捨離我等諸聖子輩汝等知其不用我者今此男女可收將去時羅刹女雖作如是慈流言語雞尸馬王仍將彼輩五百商人安隱得度大海彼岸到閻浮提諸比丘於汝意云何若疑於時雞尸馬王豈異人乎勿生異念即

我身是五百人中大商主者豈異人乎即舍利弗比丘是也五百商人豈異人乎即刪闍耶波離婆闍迦諸弟子等五百人是我於彼時以此五百諸商人等至厄難處墮於是羅刹女邊後羅刹女復欲將彼隨意處分當於爾時是舍利弗將詣我所我於彼時救其苦厄得度鹹水達到彼岸今者還復至刪闍耶邪見曠野險難之中乘虛妄路舍利弗於彼之處示教化已將詣我所我於邪見曠野之中化令得脫度生死海諸比丘如來乃往

未得佛時能作如是大利益事是故汝等當於佛所應生尊重恭敬之心生希有想汝等比丘應如是學

斷不信人行品第五十一

爾時婆伽婆度長老舍利弗及目犍連五百人等得出家已具足衆戒從摩伽陀國次第遊行從一聚落至一聚落歷諸村邑隨意而行漸漸歸還到王舍城摩訶僧祇師作如是說其迦葉惟師復作異說乃言如來至南方山處處遊行而復迴還至王舍城於時多有大威神者有大威力諸善男子於如來所行於梵行於時多人道說毀訾各各唱言沙門瞿曇當今我等無有子息令我等輩破家散宅絕我後胤沙門瞿曇已度髮一千人等今遣出家沙門瞿曇從刪闍耶波離婆闍迦

邊亦復劫奪五百弟子令使出家今者復有
摩伽陀國諸大威德大威力等諸善男子當
至其所行於梵行彼諸人輩見諸比丘來於
前者各各說偈而相謂言

是大沙門還 諰南山詣此

第十三 已度婆闍等

今復將誰去

是大沙門還 諰南山詣此

已度婆闍等

爾時彼輩諸比丘等聞諸他人說如是偈心

生慚愧便至佛所竹園之內以所聞偈而向
佛說爾時世尊告諸比丘汝等當知如是音
聲不應多時唯至七日七日之後是聲自滅
於一切處無復更聞諸比丘雖復有人向於
汝等說如是偈

是大沙門還 諰南山詣此 已度婆闍等

今復將誰去

作是語者汝等應以如此偈答

世尊大丈夫 將人如法去 既有如法行
智者何得違

爾時彼等諸比丘輩於其晨朝日在東方著
衣持鉢入王舍城乞食之時衆人見者皆說

此偈而相告言

今復將誰去

是大沙門還 諰南山詣此

已度婆闍等

時諸比丘即以彼偈報諸人言時彼諸人聞
是偈已作是思惟沙門釋子凡所度人教行
如法非不如法是故此聲在於七日過七日

已一切皆滅於一切處不復聞也

音釋